

# Jirkovské noviny

měsíčník města Jirkova  
a obcí Boleboř, Strupčice a Vrskmaň

## Město koupilo salónní vůz Kludských, aby se vrátil do Jirkova

Zastupitelé odsouhlasili koupi historické maringotky principála Kludského, která léta sloužila v Praze jako zahradní altán. Salónní vůz teď čeká zrestaurování.



## Domov v Mládežnické letos slaví čtvrt století

Současní i bývalí zaměstnanci a klienti důstojně oslavili existenci objektu městského ústavu sociálních služeb, který byl v roce 1994 otevřen jako penzion a domov důchodců



„Jako důchodce  
nemám čas, jsem  
v jednom kole“

Rozhovor s porevolučním starostou Filipem Škapou, držitelem letošní Ceny Jirky udílené za zásluhy o město

## Obsah

- 4 Jirkov má novou geolokační hru „Hledá se kmotr“
- 5 Strážníci učí děti ve školách čelit nebezpečí
- 6 Výběr otázek a odpovědí ze čtyř setkání města s občany
- 7 Rozhovor s Filipem Škapou, letošním držitelem Ceny Jirky
- 8 Město se zapojilo do projektu Euroklíč
- 9 Kultura - co se dělo a na jaké akce zveme
- 10, 11 Dění v jirkovských školách a mateřinkách
- 12 Z činnosti místních organizací
- 13 Retro rubrika - z historie Jirkova
- 14 Domov v Mládežnické slaví čtvrt století své existence
- 15 Inzerce, křížovka
- 16, 17 Zprávy z okolních obcí: Boleboř, Vrskaň, Strupčice
- 18, 19 Informace z jirkovského sportu
- 20 Kulturní přehled na celý listopad

**Nejbližší a zároveň poslední řádné zasedání zastupitelstva města v letošním roce se bude konat 11. prosince v 15:00.**

## LAMPIONOVÝ PRŮVOD MĚSTEM JIRKOV 10. 11. 2019



**Od 21. 10. 2019 je zahájen předprodej vstupenek na Dětský kabaret divadla HNEDELEDLE, který bude součástí Lampionového průvodu 10. 11. 2019.**  
Předprodej: Mateřské centrum Archa 777, Nám. Dr. E. Beneše 1772, Jirkov  
od pondělí do pátku od 8:00 do 17:00  
Cena vstupenky: 40 Kč za dítě

**V neděli 10. 11. 2019 bude průvod zahájen z náměstí Dr. E. Beneše v 16:30 hod.**  
Na nádvoří zámku bude probíhat zábavný program pro celou rodinu  
Divadelní představení bude probíhat v sále na Zámku Červený Hrádek od 17:15 hod.  
Otevřeno bude občerstvení  
Přijede za námi  
„Martin na Bílém koni“

Archa 777, zapsaný spolek  
mateřské centrum, mikrojesle  
sídlo: A-centrum, Nám. Dr. E. Beneše 1772, Jirkov,  
kontaktní osoby: Jana Křelínová, Dagmar Daňková,  
Petra Brožková  
mobil: +420 723 457 269  
e-mail: mcjirkov@seznam.cz

najdete nás na Facebooku:  
Mateřské centrum Jirkov, Archa 777  
www.archa777.cz

Archa 777  
mateřské centrum, mikrojesle, dětský klub

jirkov  
KVÍZ JIRKOV 2019  
ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK

## MŮJ POHLED

## Setkání s občany jsou podnětná

Dostat se blíže k občanům - to byl cíl čtyř schůzek zástupců radnice a městské policie s veřejností, které jsme letos začali pořádat jako něco, co tu dříve nebylo. Já věřím, že se nám to alespoň zčásti podařilo a že jsme lidem uspokojivě, v rámci našich možností, zodpověděli jejich dotazy. Ne každý občan totiž přijde se svým problémem na radnici nebo si k nám kvůli tomu zatelefonuje.

Jirkov jsme pomyslně rozdělili do čtyř městských částí podle ulic a po čtyři týdny jsme za jejich obyvateli přijížděli - od konce září do poloviny října, vždy do některé ze základních škol. Rádi v tom budeme pokračovat i příští rok. S tím rozdílem, že pravděpodobně začneme už koncem května, kdy bývá teplé počasí, abychom mohli s lidmi posedět a debatovat venku. Doufám, že taková setkání přilákají ještě více



občanů a ti se zapojí do naší neformální besedy. Takto se už dva roky setkáváme s obyvateli Březence a Červeného Hrádku.

Všechny čtyři letošní schůzky s Jirkovany pro nás byly podnětné;

občané nejednou přišli s dobrým nápadem, co ve městě vylepšit, a co naopak odstranit. Samozřejmě, že ne všechno je možné odstranit či zrušit, ale často se dá najít kompromisní řešení, které nakonec vyhoví oběma stranám. A i k tomu naše doštavenička s obyvateli slouží.

Lidé, kteří se letošních setkání z jakéhokoliv důvodu nezúčastnili, mají i tak možnost se dozvědět, co se na nich projednávalo. Všechny otázky občanů a odpovědi kompetentních osob se totiž brzy objeví na městských webových stránkách, kam jsme je nechali zařadit. **Dana Jurštaková, místostarostka Jirkova**

## NESTĚŽUJTE SI OKOLO, NAPIŠTE TO PŘÍMO NÁM

**Dotaz:** Šli jsme se podívat do parku, bývalé obory a ještě oplocené, kde jsou na místě vchodu na zemi trubky - asi metr vysoko nad koryty. Kdyby vám tam uklouzla noha, tak si ji v té mezeře zlomíte. A byli jsme se podívat i na tamní 'divadélko', je však stále v dezolátním stavu.

**Ilona Doksanská, odbor kancelář úřadu: Obora Červený Hrádek je ve vlastnictví státu. Váš podnět jsme tedy přeposlali státnímu podniku Lesy České republiky, Lesní správa Litvínov, které mají právo hospodařit s tímto majetkem státu.**

**Odpověď:** Velice děkuji za zájem. Asi to není jednoduché. Ale nyní chápu, proč je rozbořená myslivna u rybníka pod zámkem a v oboře se stavbičky neopravují. Lesy ČR jsou špatnými hospodáři!

**Josef Beneš, technik Lesní správy Litvínov, Lesy České republiky:** Trubky ve vchodu slouží tomu, aby zvěř nemohla z obory uniknout, když jsou otevřena vrata. Na opravě 'divadélka' se intenzivně pracuje (vypracování projektové dokumentace, zajištění finančních prostředků, výběr zhotovitele).

## Jirkovské noviny

## Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Periodický tisk územního samosprávného celku. Toto číslo vyšlo 4. listopadu 2019.

Vydavatel: Město Jirkov, IČO: 00261904. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 9 100 kusů.

Redakce: Vladimír Vacula, Mgr. Luboš Mizun. Redakční rada: Dana Jurštaková, Ing. Bc. Zita Kamišová, MBA, Milena Sailerová, Mgr. Michaela Jindráčková.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. E. Beneše 1 (odbor VSaVV, kancelář č. 32), 474 616 483, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny. Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.

Přijímáme příspěvků a inzerce v redakci. Uzávěrka příjmu příspěvků: vždy druhou středu v měsíci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Zveřejněné články nemusí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: Česká pošta do všech domácností a firem v Jirkově, Červeném Hrádku a Březenci, vždy během tří dnů následujících po vydání. Pokud jste nenašli noviny ve své schránce, kontaktujte prosím redakci.

MĚSTO ZÍSKALO UNIKÁTNÍ ATRAKCI

# Návrat světoznámé maringotky



Jak staříký 11 metrů dlouhý salónní vůz Kludských bezpečně zdvihnout a naložit, o tom na zahradě jejího dosavadního majitele v Praze přemýšleli zástupci přepravní společnosti a hasičů. Výsuvnou verandu (na druhém snímku) bylo nutné složit a převézt do Jirkova zvlášť. Foto 2x Vladimír Vacula

Kludského direktorská maringotka z roku 1926 se po mnoha letech vrátila domů - do Jirkova, kam historicky patří. Město ji koupilo za 600 tisíc korun od Jana Štefana z Prahy. Někdejší salónní vůz absolvoval náročnou cestu z okraje Prahy na nákladáku.

Co se týče nutné renovace obytné maringotky, předběžné náklady odhadl kurátor cirkusové sbírky pražského Národního muzea Hanuš Jordan na částku přes 1,2 milionu korun. „Konkrétní sumu budeme znát až po zpracování restaurátorského

záměru,“ upozorňuje starostka Darina Kováčová. Naložení a přepravu maringotky zajistila specializovaná firma. Maringotka teď čeká na restaurátora. „Její renovace může trvat i rok,“ míní starostka. Kde salónní vůz najde své stálé místo, bude předmě-

tem dalších jednání. Nejpravděpodobnější variantou je, že bude pod přístřeškem u Kludského vily, kde je i minimuzeum cirkusové rodiny. Pokud bude pojízdná, připadá v úvahu i to, že by se přes léto přesouvala k infocentru, kde by též sloužila k prohlídkám. (vac)

## „V Jirkově je v dobrých rukou. I pan Kludský by byl rád“



Jan Štefan naposledy v Kludského maringotce. Foto V. Vacula

Slavná Kludského obytná maringotka sloužila Janu Štefanovi z Prahy (79) bezmála čtyři desetiletí. Nedávná výpověď z pronajátého pozemku v Ruzyni, kde měl někdejší salónní vůz na občasné přespávání, ho přinutila tento historický skvost prodat.

**V jakém stavu jste tuto maringotku v roce 1980 od cirkusové rodiny Berousků koupil?**

Byla odstavená v Braníku na parkovišti a zatékalo do ní. Koupil jsem ji proto, že jsem na pozemku choval nutrie a potřeboval jsem nějaký obytný přístřešek. Byt jsem měl až v Bohnicích, takže

se mi hodilo v maringotce občas přespát. Navíc jsem v Ruzyni také pracoval, takže jsem to měl odtud blízko do zaměstnání.

**Věděli jste tehdy, jak slavnou maringotku kupujete?**

O cirkusové rodině Kludských jsem slyšel už jako dítě. Když jsem pak jejich maringotku uviděl, řekl jsem si, že to je unikátní kus a že si na něj musím půjčit peníze. Věděl jsem také, že jeho údržba bude nákladná a pracná. Zpočátku jsem maringotku několikrát natřel, ale po pár letech jsem si uvědomil, že bude lepší jí udělat stříšku, aby na ni pořad nepršelo.

**Proč jste si maringotku nechal i po revoluci, když jste s chovem nutrií skončil?**

Protože jsem na pozemku rozjel chov slepic. Také jsem tu pěstoval ve velkém konvalinky a měl jsem zde i další podnikatelské aktivity.

**Bylo pro vás těžké se teď s maringotkou rozloučit?**

Už jsem se s tím smířil a vnitřně vyrovnal (*slzy v očích*). Těší mě, že bude v Jirkově v dobrých rukou. I pan Kludský by měl určitě radost, že se jeho světoznámý vůz vrátil do Jirkova. Mně maringotka léta dobře sloužila a teď bude zase sloužit dalším generacím. (vac)

O ZAJÍMAVOSTECH A HISTORII MĚSTA ZÁBAVNOU FORMOU

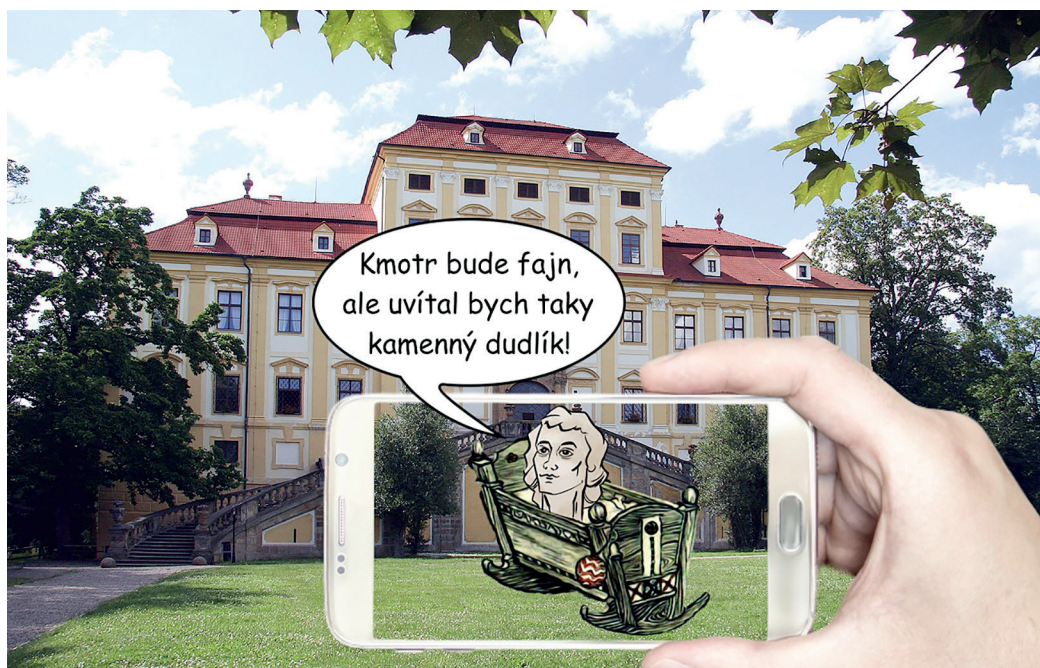
# Jirkov má geolokační hru „Hledá se kmotr“

To se tak člověk prochází po Jirkově a najednou zjistí, že se mu narodí syn. Bude to rozhodně sochař po otci! Kdo mu však půjde za kmotra? Pomoci najít ho může kdokoli, kdo má dostatek důvtipu a chytrý telefon...

Jan Brokoff je řezbář a sochař, za nějž mluví jeho dílo a tvorba jeho potomků. Jeden z nich se narodí již zítra, píše se totiž 11. září 1688! Na Ferdinanda Maxmiliána čeká slibná kariéra, stane se totiž předním sochařem české baroka. Nastávající otec tedy musí rychle sehnat porodní bábu a také kmotra, který by na sebe vzal závazek, že se o syna postará, kdyby se rodičům něco přihodilo. Kmotra mít Ferdinand rozhodně bude a je nezbytné Janovi při hledání pomoci. Kdo tak učiní, zažije nevědní dobrodružství. Tolik k nově spuštěné geolokační hře, v níž se hráči zábavnou formou seznámí s historií a zajímavostmi Jirkova.

Pro instalaci hry postačí v prohlížeči v chytrém telefonu otevřít adresu [qr.geofun.cz/459](http://qr.geofun.cz/459). Telefon sám nabídne instalaci bezplatné aplikace GEOFUN a následně stažení hry 'Hledá se kmotr!'. Pak už stačí jen dojít k jirkovskému Hasičskému domu a aplikace sama nabídne odstartování hry.

„Věřím, že tím potěšíme nejen stávající hráče GEOFUNu, ale též obyvatele a návštěvníky města. Každý teď může poznávat Jirkov



a jeho historii zábavnou a dobrodružnou formou," říká o nové geolokační hře místostarostka Dana Jurštaková.

Hru je možné odehrát kdykoliv během roku a je dobré si na ni vyčlenit alespoň jeden a půl hodiny. Cestou hráče čeká mnoho místních historických zajímavostí, budou plnit různé úkoly, aby ve svém poslání uspěli.

GEOFUN vychází z populárního geocachingu. Hry v něm přináší unikátní příběhy, jejichž součástí se stávají samotní hráči. Poznávání je tak pro ně mnohem zábavnější a přináší mnoho zážitků.

GEOFUN v sobě spojuje zážitky, cestování, poznávání... a to vše zdarma v chytrém telefonu!

Princip hry spočívá ve využití chytrých telefonů (smartphones) se systémy iOS nebo Android, které umožňují lokalizaci. Díky GPS modulu telefon přesně ví, kde se nacházíte, a dle toho reaguje, komunikuje a uděluje úkoly. Kromě toho také měří čas, umí nahrávat i pouštět video, zobrazovat fotografie, komunikovat s vámi hlasově, hodnotit vaše odpovědi na různé otázky, zvládá rozšířenou realitu a ještě mnoho dalšího.

„Kouzlo GEOFUNu tkví v tom,

že hráč neví, jaké úkoly ho čekají, dokud nedorazí na určené místo. Předem zjistí pouze stručný popis a faktory náročnosti. Ty jsou čtyři - fyzický, mentální, trapnosti a zábava," popisuje manažer projektu Vít Pechanec.

Plnění úkolů sleduje a kontroluje samotná mobilní aplikace prostřednictvím technických možností (senzorů), jež má chytrý telefon k dispozici. Hráči pak dostávají tzv. geonky (body) podle úspěšnosti plnění úkolů. Získané geonky pak určují celkové skóre a umožňují hrát o různé ceny v aktuálně probíhajících soutěžích. (r)

## CELONÁRODNÍ INICIATIVA

### Město chce sázet nové stromy

Do celonárodní iniciativy 'Sázíme budoucnost', která má v úmyslu v následujících pěti letech vysadit v Česku 10 milionů stromů, se chce zapojit i Jirkov. Projekt podporuje Ministerstvo životního prostředí, které na výsadbu stromů vypsalo dotační titul. Návrh připojit se k výzvě přednesla radní Šárka Kröhanová.

Rada města zadala úkol prověřit, zda a za jakých podmínek by se mohlo město k iniciativě připojit. „Nechceme o změně klimatu jen akademicky debatovat, ale aktivně přispět k lepší budoucnosti míst, kde budou žít i naše děti. Proto chceme i v Jirkově vysadit desítky nových stromů," zdůvodňuje Kröhanová. (vac)

## CHARITATIVNÍ AKCE

### Kola pro Afriku zaplnila garáž



V pořadí už čtvrtá jirkovská sbírka Kola pro Afriku se mimořádně vydařila. Lidé na tento účel letos darovali 66 bicyklů a mnoho náhradních dílů, přileb a podobně. Celkově se tak během sbírek pořádaných v letech 2013, 2016, 2018 a 2019 podařilo nashromáždit 196 jízdních kol. Letošním sběrným místem byla jedna z garáží za lékárnou na náměstí, kterou věnovaná kola zcela zaplnila. Foto MÚ

# SÁZÍME BUDOUCNOST

## Městský ústav vyhrál v soutěži televizi



Letošní kampaň společnosti VERA - informační systémy nesla název 'Udělejte, co lidé ocení!'. V rámci tohoto motto se firma rozhodla udělat radost seniorům, a to spolu s vydavatelstvím Profi Press, v jehož portfoliu je i časopis Moderní obec. Jirkov se letos rozhodl přihlásit svůj městský ústav sociálních služeb do tohoto projektu a měl štěstí: příspěvek o jirkovské organizaci zvítězil. V půli října pak přijeli zástupci společnosti VERA a časopisu Moderní obec předat seniorům v zařízení U Dubu dar - velký televizor. Na slavnosti, jež zpestřila cimbalovka, promluvila i starostka Darina Kováčová, která seniorům srdečně popřála k výhře. (bk) Foto V. Vacula

### PREVENCE KRIMINALITY

## Strážníci ve školách. Učí děti čelit nebezpečí

S počátkem letošního školního roku zahájila jirkovská městská policie v rámci prevence kriminality přednášky s žáky základních škol. Během celého školního roku se budou děti setkávat se strážníky - preventisty kriminality, kteří je budou seznamovat s různými tématy.

Už v říjnu probíhaly přednášky v přípravných a prvních třídách všech čtyř jirkovských základních škol. Strážníci předvedli dětem, jaké vybavení k výkonu služby používají. Následně jim rozdali omalovánky s tématem vozidel integrovaného záchranného systému, které děti podle vzoru vymalovaly.

Strážníci také začali v duchu prevence kriminality rozdávat na všech školách žákům druhých tříd Zápisník Ajax. Jedná se o jakousi učebnici či spíše pracovní sešit, který seznamuje děti s jednotlivými tématy nenásilnou formou a 'využívá' věku, kdy už umějí číst a psát a stále rády přijímají nové vědomosti formou hry. Zápisníkem školáky provází policejní pes Ajax. Preventisté v říjnu rozdali druhým třídám 200 těchto sešitů.

Do škol budou měšťtí policisté pravidelně docházet každý měsíc a pracovat s žáky. V říjnu se malí školáci postupně seznámili

s policistou, strážníkem a dopravní tematikou. Další měsíce budou probírat závažnější témata, jako šikana, alkohol, hazardní a počítačová kriminalita.

Projekt na konci školního roku strážníci společně s pedagogy vyhodnotí a žáci dostanou různé

věcné odměny. A co plyšový pes Ajax? Ten ve třídě zůstane a stane se jejím maskotem. (mv)



Preventista Martin Vršan s plyšovým psem Ajaxem.

Foto MP

### RADNICE OBČANŮM

## Nové ohniště

Město letos pořídilo sestavu veřejného ohniště, která je umístěná na hojně navštěvovaném sportovišti nad 4. základní školou. Je z takřka nezničitelného vysoce pevnostního betonu a je ošetřena nátěrem zaručujícím voděodolnost. Sestava se skládá z ohniště, čtyř lavic a žáruvzdorného odpadkového koše. Tento měsíc se v rámci participativního rozpočtu pořídí obdobná sestava ze stejného materiálu, jen



ohniště bude nahrazené grilem. Své místo najde v Olejomlýnském parku. Jde o lokality dostatečně vzdálené od obydlí, tudíž by nemělo docházet k rušení nočního klidu. Součástí obou sestav je provozní řád, s nímž se musí seznámit každý, kdo chce ohniště (griloviště) využívat. (kp)

### ARMÁDA SPÁSY

## Pro rodiny v nouzi

Rodinám, které jsou v nepříznivé situaci, může bezplatně pomoci či poradit sociálně aktivizační služba Armády spásy. „Naše služba pomáhá především s přípravou dětí do školy, s výchovnými a výukovými potížemi, s hledáním vhodného zaměstnání a bydlení. Doprovázíme například i na úřady nebo k lékařům a pomáháme také s vyplňováním formulářů nebo napsáním dopisů pro různé instituce,“ vyjmenovává vedoucí přímé práce pro službu Barbora Chřpová. Zájemci ji mohou kontaktovat na telefonu 773 770 296.

Služba se ambulantně poskytuje na jirkovských adresách Školní 1727 a Studentská 1242. Další možností je terénní forma pomoci přímo v domácím prostředí uživatelů, a to na území Jirkova a ve vybrané části Chomutova (ulice Písečná, Jirkovská, Pod Břízami a Růžová) na základě předchozí dohody. (vac)

DOTAZY ZE SCHŮZEK ZÁSTUPCŮ MĚSTA S OBYVATELI

# Setkání s občany: Vy se ptáte, my odpovídáme



## Proč nepřistavujete velkokapacitní kontejnery na sídliště častěji?

Budeme občany více informovat o tom, kde a kam budou velkokapacitní kontejnery umístěvány. Zároveň budeme upozorňovat na možnost využití sběrného dvora.

## Žádáme umístění zrcadla na křižovatku ulic Divišova a Na Skalce...

Návrh na zrcadlo na této křižovatce jsme předložili k posouzení při podzimní prohlídce dopravního značení. Návrh nebyl schválen, rozhledové poměry jsou podle závěrů kontroly dostatečné.

## Chystá se rekonstrukce Chomutovské ulice?

V letech 2020-21 zde bude probíhat kompletní rekonstrukce vodovodního řadu a splaškové kanalizace. V rámci toho byl vznesen požadavek na opravu komunikace. Do té doby zde budeme provádět opravy výtluků a další lokální opravy.

## Co bude s bývalou kuželnou?

Objekt je v soukromém vlastnictví, město tak nemá moc možností do toho zasahovat. V minulosti jsme se snažili o odkup kuželny, ale ztroskotal na příliš vysoké ceně. Navíc se tam nejdříve musí vypořádat majetkoprávní vztahy.

## V Olejmlýnském parku je nedostatek herních prvků...

Uvitáme, když nám lidé budou hlásit, jaké herní prvky jim v Olejmlýnském parku schází a my je tam případně zařadíme. (vac)

Zástupci radnice sepisovali na každém ze čtyř setkání s občany jejich dotazy, na něž pak rovnou odpovídali.

Po čtyři týdny, vždy ve středu, přijížděli zástupci radnice, městské policie a v několika případech i městských organizací za obyvateli jednotlivých částí Jirkova, aby zjistili, co je tíží. Z těchto setkání občanů s městem jsme vybrali okruh otázek, které by mohly zajímat nejvíce Jirkovanů.

## Proč radnice povoluje výstavbu výrobních a skladových hal v blízkosti města?

Stavební úřad povoluje všeobecně stavby tak, že musí být v souladu s územním plánem města. Pokud se stavba skladovací či výrobní haly nachází na ploše určené územním plánem pro výstavbu takových staveb, stavební úřad nemá možnost tuto stavbu nepovolit. V současné době je stále platná 11. změna územního plánu, která je vyvěšena na webu města. Nyní se zpracovává nový územní plán.

## Proč se seká až na hlínu?

V příštím roce se technika upraví tak, aby tráva nebyla sekaná až na hlínu. Bohužel, technika se pokaždé nedostane všude a délku trávy při sekání křovinořezem neovlivníme. Tento problém bude muset Onza řešit v součinnosti

s objednavatelem sečí, kterým je město Jirkov.

## Na křižovatce ulic Červenohrádecká a Dvořákova je potřeba regulovat rychlost...

O kontrolu dopravního značení se stará dopravní inženýr. Navrhne bezpečnostní opatření, například zpomalovací pruhy apod.

## Je pravda, že se bude rušit současný systém placených parkovacích míst a bude to jako v Chomutově?

Současný systém placených parkovacích míst, tak jak ho v Jirkově máme, zůstane. Do příštího roku neplánujeme změnu.

## V zákazu stání u družiny U Dubu stále stojí auta, to je nebezpečné...

Městská policie se zaměří na tento problém a bude jej řešit.

## Hledá se využití asfaltové plochy (hřiště) ve Smetanových sadech čp. 1546?

Město v současné době neuvazuje o vybudování dalšího hřiště. Herní prvky plánujeme ve Smetanových sadech v rámci revitalizace a pro zmíněné místo budeme hledat smysluplné využití.

## Schody na ploše náměstí asi nebyly dobrý nápad...

Prozatím město neplánuje přestavbu náměstí, které bylo vystavěné z dotace. Není možné ho po deseti letech předělávat.

## Lávka na náměstí přes řeku v zimě a za deště klouže...

O tomto problému víme, lávku kvůli tomu každoročně podle potřeby posypáváme pískem.

## Na sídlištích je málo laviček...

Občané mohou zasílat náměty, kam by chtěli lavičky instalovat. Město se však zároveň snaží uspokojit obyvatele, kteří žádají odstranění některých laviček, protože se u nich shlukují výtržníci.



Otázky obyvatel často směřovaly na městskou policii. Foto 2x V. Vacula

LETOŠNÍ DRŽITEL CENY JIRKY

# „Jako důchodce nemám stále čas“

První porevoluční starosta Jirkova Filip Škapa, čerstvý držitel Ceny Jirky, slaví tento měsíc své 82. narozeniny. Rozhodně to není žádný zatrpklý stařík, který by složil ruce do klína, nadával na poměry a stáhnul se do ústranní. Naopak. Lidé ho mohou potkávat v ulicích, jak si vyšlapuje se svými nordicwalkingovými holemi, účastní se řady městských akcí a žije aktivně.

**Když jste od města přebíral letošní Cenu Jirky, neubráníl jste se dojetí. Co pro vás toto ocenění znamená?**

Znamená pro mě hodně. Zároveň si ale uvědomuji, že to není ocenění jen mojí činnosti ve funkci starosty města, ale i zastupitelstva za těch 16 let.

**Během čtyř volebních období, kdy jste byl starostou, jste se setkal s řadou různých úskalí. Vzpomenete si, jaká rozhodnutí pro vás byla tehdy nejtěžší?**

Nebylo to lehké postavit se v roce 1990 do čela Jirkova a rozhodovat. Nemohli jsme čekat, že nám někdo řekne, co máme dělat. Museli jsme se postarat o chod města, zajistit si financování veškeré činnosti. Museli jsme si zpracovat plán rozvoje města a zajistit jeho plnění. Nebyl jsem na to naštěstí sám, mohl jsem se opírat o zastupitelstvo. Díky tomu se nám podařilo uskutečnit množství akcí, které zlepšily vzhled města i životní prostředí. Plynořizování rodinných domků se v Jirkově odstranil smog pocházející z lokálních topenišť. Odkanalizováním centra



Filip Škapa, sám vinař, při přípitku se starostkou Darinou Kováčovou a místostarostkou Danou Jurštakovou.

města, Červeného Hrádku a Březence se zlepšilo prostředí v ulicích. Financování činnosti pěveckých sborů z městského rozpočtu umožnilo zapojení více dětí, ale i dospělých. Takže v určité době bylo v Jirkově 13 sborů, což byl republikový unikát. Do majetku města přešel zámek Červený Hrádek, který byl ve špatném stavu. Jeho obnova vyžadovala spoustu peněz, a to nejen z dotací. Do majetku města přešly též objekty, jejichž realizace byla zahájena už dříve. Šlo o zdravotní středisko a domov důchodců s penzionem. Díky tomu mají občané zajištěnu kompletní zdravotní péči a jsou tu i objekty, které zajišťují špičkovou péči pro staré občany. Nesmím zapomenout ani na trolejbus, který umožňuje plynulé spojení s Chomutovem. No-

vináři se mě často ptali, jak to dělám, že zastupitelstvo hlasuje většinou jednotně jako za minulého režimu. Bylo to skutečně jen díky tomu, že zastupitelům šlo o to, aby město vzkvétalo. Vše nešlo bez problémů, ale na to se rychle zapomíná. Přesto se zmíním o situaci kolem likvidace pivovaru. V té době už nebyl pivovar v majetku města, přesto hodně občanů obviňovalo město a starostu, že nezabránil jeho likvidaci a stavbě Tesca. Věřím, že dnes už nikomu nevádí možnost nákupu v tomto hypermarketu v blízkosti trolejbusu.

**Sledujete i dnes dění v Jirkově? Co vás v poslední době ve městě nejvíce potěšilo?**

Po skončení ve funkci starosty jsem ještě dvě volební období pracoval v komisích rady města. Jsem rád, že naši nástupci pokračovali v naší započaté činnosti a zajistili výstavbu sportovního areálu u 4. základní školy, zprovoznili Jirkovské divadlo a snaží se podávat co nejvíce informací občanům prostřednictvím Jirkovských novin a v poslední době i zavedením Mobilního rozhlasu.

**Jakým způsobem si člověk jako vy užívá důchodový věk? Jak teď vypadají vaše dny?**

Jako důchodce nemám stále

čas - mám pečlivou manželku, která mně vždy najde nějakou práci (*smích*). Máme u domu zahrádku, kde mám 30 hlav vína a dva kordóny jabloní, žena tam má zeleninu, okurky, rajčata a brambory. Z toho vyplývá, že máme stále dost práce a nemáme tak čas stárnout.

**Jako dlouholetý starosta jste měl vždy před sebou mnoho cílů. Je něco, čeho byste chtěl ještě i nyní dosáhnout?**

Všechny záměry, které jsem v minulosti měl, jsem si vyplnil. Chtěl jsem cestovat a poznávat místa, o nichž jsem dříve jenom četl. Většinu jsme jich s manželkou po roce 1990 navštívili. Chtěl bych již jen v přijatelném zdravotním stavu sledovat spolu s přáteli dění v našem městě. (vac)



Za zásluhy o rozvoj města letos převzal Filip Škapa Cenu Jirky.



S manželkou. Foto 3x V. Vacula

## VAROVÁNÍ PŘED PODVODNÍKY

## Volají vám falešní exekutoři?

Máte zmeškaný hovor, voláte zpátky a na druhé straně se ozve: Tady exekutorský úřad? Nebo vám na pracovní pevnou linku telefonuje osoba a představí se jako exekutor? Požadují po vás přes e-mail okamžitě zaplatit dlužnou částku a vy jste si přitom jistí, že žádný dluh vůči nikomu nemáte? Pak jste se zřejmě stali obětí podvodníků, kteří přišli s novou metodou, jak z lidí vylákat peníze. Samotná Exekutorská komora ČR před nedávnem na svém webu varovala veřejnost před podvodnými praktikami. Při nich se podvodníci vydávají za Exekutorskou komoru s. r. o.

Pokud nebudete vědět, jakým způsobem se tomu bránit, můžete kontaktovat sociální poradnu Městského ústavu sociálních služeb Jirkov. Ta v rámci projektu podpořeného z dotace Evropského sociálního fondu otevřela v červenci dvě nová poradenská místa zaměřená na dluhovou pro-

blematiku. Pomůže vám zorientovat se ve vlastní situaci a zmapovat vaši problematiku. V rámci sociální poradny je dostupné také bezplatné právní poradenství a služby mediátora. Ten v rámci rozšíření poradenských míst spolupracuje se sociální poradnou a nabízí podporu při řešení mezilidských sporů, zejména spojených s finanční tísní, které mnohdy končí u soudu. Mimosoudní dohoda prostřednictvím mediace vám ušetří čas i peníze.

Blanka Koblicová, MěÚSS

## Sociální poradny:

- v ulici U Dubu 1562 v objektu pobytových sociálních služeb
- v ulici Ervěnická 1147 ve druhém patře bývalého kulturního domu
- v ulici Krušnohorská 1675 v zadní části 4. základní školy

## VEŘEJNÁ SBÍRKA

## Pomozme výtvarníkovi, který vážně onemocněl

Město Jirkov vyhlásilo veřejnou sbírku, jejíž výtěžek bude použit na léčbu čtyřicetiletého výtvarníka Milana Tótha z Chomutova. Koncem října 2017 prodělal cévní mozkovou příhodu a dodnes se potýká s jejími následky. V polovině listopadu ho čeká nákladná operace v zahraničí - transplantace kmenových buněk - a následná rehabilitace.

Milan Tóth, otec od rodiny, ma-

luje a kreslí od raného dětství. Základům se učil od svých rodičů a pak v chomutovské ZUŠ pod vedením akademického malíře Kamila Sopka. Je častým návštěvníkem jirkovské Galerie i Červeného Hrádku, kde svá díla také vystavoval. Malování je mu koníčkem a zároveň také terapií, obzvláště v těchto dnech... Ač je pravák, dnes své obrazy maluje levou rukou.

O povolení konání sbírky rozhodl Krajský úřad Ústeckého kraje. Finančním darem na transparentní účet **123-382370217/0100** mohou už od počátku října přispívat na léčbu Milana Tótha občané, podniky i další subjekty. Příspěvek je možné složit též v hotovosti na podatelně Městského úřadu v Jirkově, kde je pro tento účel instalovaná kasička. Bližší informace o sbírce podá referentka Markéta Houdková, e-mail: [m.houdkova@jirkov.cz](mailto:m.houdkova@jirkov.cz), tel. 474 616 481. (r)



Milan Tóth.

Foto archiv

## PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA

## Písek vyrovná nerovnosti



Náměstí Dr. E. Beneše, Kostelní ulice a jejich nejbližší okolí v minulých dnech procházely nutnými úpravami chodníků a cest. Z prostoru mezi dlažebními kostkami se zubem času, pohybem lidí i povětrnostními podmínkami odstranil vsypaný štěrk, který cestu zpevňoval. Proto pracovníci veřejné služby a Onzy do mezer v dlažbě manuálně zapracovávali písek, kterým se doplňovaly spáry mezi dlažebními kostkami. Písek po usazení pomůže nejen upevnit kostky, ale podle Marty Hudákové z odboru majetku města a útvaru investic také usnadní čištění a údržbu komunikací ve středu Jirkova. Podobná akce se už konala před dvěma lety a v následujících letech se podle potřeby bude opakovat.

Foto MěÚ

## PROJEKT V ÚSTECKÉM KRAJI

## Euroklíče i pro Jirkovany

Rychlá a důstojná dostupnost veřejných toalet či výtahů osazených jednotným eurozámkem, to je důvod, proč se město zapojilo do projektu Euroklíč v Ústeckém kraji. Tento speciální klíč může zdarma získat každý držitel průkazu TP, ZTP a ZTP/P, držitel WC karty i ten, kdo trpí diabetem, močovými dysfunkcemi, roztroušenou sklerózou, Parkinsonovou chorobou či jinou závažnou nemocí. Stejnou možnost mají i rodiče s dětmi do tří let (viz info na obrázku centra Archa 777). Všichni tito lidé potřebují

ke své hygieně vybavené a čisté prostředí, což prostor uzavřený eurozámkem zajistí.

V Jirkově se budou eurozámkem instalovat na poliklinice, na Červeném Hrádku a v Kludského vile, nejspíš ještě do konce roku. „Město jedná o tom, že pro ostatní lidi z cílové skupiny bylo distribuční místo euroklíče na odboru sociálních věcí,“ říká jeho vedoucí Karel Bernt. Do budoucna připadá v úvahu instalace eurozámků též v infocentru a po rekonstrukci i v objektu Komerční banky na náměstí. (vac)

Milí rodiče malých dětí, víte, že si v rámci celoevropského projektu "Euroklíč" můžete zapůjčit speciální klíč, abyste se dostali na bezbariérová WC po celé ČR a v Evropě?

Nebudete již muset dlouze hledat WC, kam se dá zajít i s kočárkem. Na mnoha z nich jsou i přebalovací pultíky a čistota je garantována.

Více informací o projektu a seznam míst s bezbariérovými WC a plošinami naleznete na webu [eurokeycz.com](http://eurokeycz.com)



**EUROKLÍČ**

K ZAPŮJČENÍ PRO RODIČE DĚTÍ DO TŘÍ LET VĚKU

JAK A KDE SI MŮŽETE EUROKLÍČ ZAPŮJČIT?

Stačí si přijít do

Mateřského centra  
Archa 777  
Nám. Dr. E. Beneše 1772  
v Jirkově

a vyplnit zde evidenční list k Euroklíči.

Tak je to snadné!

A až budou vašemu dítěti 3 roky, nezapomenout klíč vrátit :)

[www.sitprorodinu.cz](http://www.sitprorodinu.cz)  
[www.nrzc.cz](http://www.nrzc.cz)

TRADIČNÍ PĚVECKÁ PŘEHLÍDKA

# Sbory rozdávaly na Písňovaru krásu a radost



Letošní 13. ročník festivalu Jirkovský Písňovar byl nesoutěžní, přesto byla vystupujícím tělesům udělena cena poroty, divácká cena, cena sborníků, několik zvláštních ocenění poroty a také se vyhodnocovala kategorie Aura. Porota nehodnotila sbory bodově, ale od přítomných odborníků se jim dostalo cenných rad. Snímky jsou ze zahajovacího koncertu v nabitém Rytířském sále Červeného Hrádku, kde vystoupily pěvecký sbor Comodo Gymnázia Chomutov, jirkovský komorní smíšený sbor Ventilky, pražský sbor Všelijak a také fenomenální multiinstrumentalista Radim Zenkl. Slavnostního večera se za město účastnila místostarostka Dana Jurštaková (na fotografii v první řadě vpravo).

Foto ZUŠ a Vladimír Vacula

ČERVENÝ HRÁDEK

## Rybník opět vydal své bohatství

Rybáři v druhé polovině října vylovili zámecký rybník. Tato už tradiční akce, která se koná vždy ob jeden rok, přivedla do areálu Červeného Hrádku stovky lidí. Měli možnost si tu koupit čerstvě vyloveného kapra, pstruha, amura, lína či sivena anebo ochutnat čerstvě osmažené rybí podkovy, rybí polévku či další speciality ve stáncích. Stejně lákavá byla pro návštěvníky i hudební vystoupení na pódiu u rybníka. (vac)



▲▼ Vylovené ryby z červenohrádeckého zámeckého rybníka a práce rybářů nejvíce zaujaly především 'pány' kluky. Foto 2x Vladimír Vacula



FILMOVÝ FESTIVAL

## Zimní adrenalin na plátně kina



Festival adrenalinových sportů Snow Film Fest se uskuteční 21. listopadu od 17 hodin v jirkovském kině. Celovečerní pásmo nabídne domácí i zahraniční filmy o extrémním lyžování, horolezectví, snowboardingu a dalších zimních radovánkách. Součástí festivalu bude přednáška

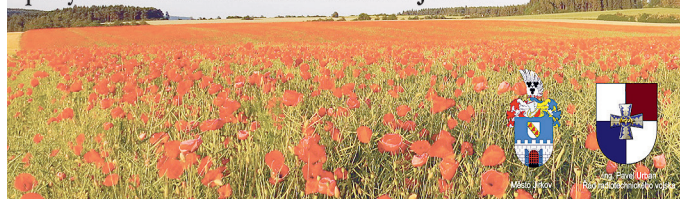
o tažných dracích - snowkitingu.

Letošní ročník nabídne například filmy o elitních horolezcích na Antarktidě, surfování v mrazivých vodách v Kanadě, freeridu na opuštěném ostrově uprostřed Ochotského moře nebo medailonek legendy českého horolezectví Mirka Šmída. (r)

Město Jirkov a Řád rytířů radiotechnického vojska si Vás dovolují pozvat na pietní akt uctění

## DNE VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ,

který se koná v pondělí  
11. listopadu od 11 hodin u pomníku  
padlých hrdinů na Havlíčkově náměstí v Jirkově.



MŠ POHÁDKA

## Slavilo se a vzpomínalo



Mateřská škola Pohádka ve Školní ulici letos slaví 30. výročí své existence. Prošlo jí během těchto let množství dětí, ale i zaměstnanců. Slavnostní zářijový den byl rozdělen do několika částí. Ráno se do tříd mohli přijít podívat maminky a tatínkové, zúčastnit se výuky i si s předškoláčky pohrát. Slavnost se pak týkala všech dětí, na které čekaly soutěže, tanec a zábava s odměnami a s památnými medailkami. Odpolední část byla věnována všem nynějším i bývalým zaměstnancům, pro něž bylo připraveno vystoupení dětí, prohlídka celé mateřinky, listování kronikami... Nechybělo pohoštění pro všechny kolegyně a malá pozornost na památku krásného vzpomínkového odpoledne.

Foto Miroslava Poláková

ZŠ KRUŠNOHORSKÁ

## Bez agrese a bez šikany



Školáci na Lesné, kde se účastnili poučného pobytu.

Foto škola

Musíš věřit, i když nevíš komu, a se zavázanými očima v bludišti to platí dvojnásob. I s tímhle nelehkým úkolem se dokázali holky a kluci ze 7. D a 8. D ZŠ Krušnohorská se ctí vypořádat a všichni našli tu správnou cestu. Na přelomu září a října se totiž zúčastnili třídního pobytu s názvem 'V kolektivu bez agrese a šikany' v horském hotelu na Lesné.

A to vše díky jirkovským strážníkům Jarce Sekáčové a Martinu Vršanovi a sociální pracovníci Šárce Janečkové, kteří vše vymysleli a připravili. Každý s každým se učil spolupracovat, s nadšením

se všichni 'vrhali do nebezpečí a zachraňovali své životy', aby pak spojení kruhem přátelství soutěžili v rychlosti, přesnosti, ve vědomostní soutěži, zahráli si pantomimu... Školáci se nadšeně zajímali o práci policistů a trochu vážněji si o agresivitě a šikaně povídali s doktorem Sávou Arabadžievem.

Žáci i učitelky moc děkují za zajímavé setkání s lidmi, kteří vědí, že život se s nikým moc nemazlí, ale že je důležité naučit se věřit si, pomáhat si a podpořit se - a to nejen ve škole, ale i v životě.

Alena Opatová a Věra Šlaufová

ZŠ BUDOVA TELŮ

## První úspěch



▲ Druhý zářijový týden se do jirkovských ulic vydali žáci škol s kasičkami nadačního fondu Světluška, který pomáhá nevidomým a slabozrakým lidem. Žáci ZŠ Budovatelů se do této akce zapojili poprvé a nutno říci, že velmi úspěšně. Podařilo se jim veškeré nadační zboží prodat za několik dnů přímo na půdě školy. Přispěli žáci, jejich rodiče i pracovníci školy. Výtěžek 13 664 korun je důkazem, že jim není osud potřebných lidí lhostejný. A to je skvělá zpráva, nejenom pro Světlušky. Foto Petra Rohusčová

ZŠ STUDENTSKÁ

## Školáky poučili strážníci, hasiči i psycholog



Pobyt na Svahové pro třídu 6. B ze ZŠ Studentská (na snímku) pořádala Městská policie Jirkov. Žáci se na místě seznámili se strážníky a sociálními pracovníky. Přijeli také hasiči, popsali školákům veškeré vybavení hasičského auta a předvedli jim první pomoc. Dopoledne dalšího dne patřilo psovodovi a ukázce výcviku jeho psa Foxe. Odpoledne se dostavil psycholog, jemuž se žáci mohli svěřit s čímkoli, co je tíží. Povídali si o šikaně, kyberšikaně, o různém ubližování i o tom, jak to vše řešit. Policisté připravili pro školáky i celou řadu her a aktivit zaměřených na spolupráci ve skupinkách. Šestáci si pobyt i celý program velmi pochvalovali. Foto škola

## GYMNÁZIUM

## Po anglicku

Poslední zářijový den si studenti městského gymnázia užili s anglickým vzdělávacím divadlem The Bear Educational Theatre, které za nimi do Jirkova přijelo z Prahy. Představení nazvané Historie Anglie jim zábavnou formou představilo důležité okamžiky a osobnosti anglických dějin. Skvělí herci vtáhli do děje i samotné studenty, kteří v cizím jazyce svůj úkol s přehledem zvládli. Divadlo tak bylo vítaným doplněním probírané látky a určitě prý nebylo poslední. (Iř)



▲ Angličtí herci na jirkovském gymnáziu seznámili zdejší studenty zábavnou hrou s historií své země. Foto Lenka Říhová

## ZŠ STUDENTSKÁ

## Žáky „proklepla“ rodilá mluvčí



Několik týdnů žáci ze ZŠ Studentská netrpělivě čekali, kdo bude rodilým mluvčím, se kterým stráví tři hodiny angličtiny denně. Nakonec přijela Ciara, dívka z Irska a její hodiny se školákům moc líbily. Pracovali ve skupinách i ve dvojicích, jedna aktivita střídala druhou, užili si spoustu legrace, a pak ještě dostali certifikáty, že jsou prvotřídní angličtináři. Škola věří, že se ve druhém pololetí dočká podobného kurzu znovu. Foto Martin Šícha

## ZŠ BUDOVATELŮ

## Jirkov má Školu paměti národa

Mark Twain kdysi napsal, že jsme tím, co si pamatujeme. Žáci ZŠ Budovatelů se jeho slovy inspirovali při zapojení do projektu organizace.

K projektu 'Vyprávíme příběhy' se tato škola připojila už v roce

2015. Žáci osmých a devátých ročníků pod vedením Ivany Hovorkové a Petry Rohuskové v jeho rámci natočili a rozhlasově zpracovali hned pět pamětnických příběhů, které byly uloženy do sbírky Paměti národa.

V letošním školním roce vybrani žáci devátých tříd pod vedením Petry Rohuskové pilotovali nový projekt 'Vyprávíme příběhy', pro který natočili několik krátkých filmů zpracovávajících vzpomínky pamětníků.



Učitelka Petra Rohusková s žáky 9. A a získaný certifikát. Foto škola



Počátkem října byl škole za úspěšné dlouholeté zapojení do akcí organizace Postbellum udělen titul Škola paměti národa. ZŠ Budovatelů byla oceněna jako jedna z deseti nejangažovanějších škol spolupracujících s organizací Postbellum. „Oceněním ale naše práce nekončí, vždyť kolem nás je tolik lidských příběhů, které stojí za to uchovat...“ upozorňuje kantorka Rohusková. (vac)

## DDM PARAPLÍČKO

## Nová ředitelka



Novou ředitelkou DDM Paraplíčko bude od 1. prosince projektová manažerka Alexandra Zdeňková. Začínala s dotacemi v Jirkově, kde žije přes 28 let. Dosud pracuje jako vedoucí oddělení lidských zdrojů, podpory průmyslu a podnikání na Krajském úřadě v Ústí nad Labem. „Chtěla bych udržet v Paraplíčku příjemné rodinné prostředí, přátelskou atmosféru a rozšířit jeho nabídku o technický klub,“ plánuje Zdeňková. Více o jejích záměrech v příštích Jirkovských novinách.

11/2019

SVAZ POSTIŽENÝCH CIVILIZAČNÍMI CHOROBYMI

## Soutěže „civiliek“ se účastnil i tým z radnice



▲ Netradiční olympiády 'civiliek' se vedle jejich jirkovských členů zúčastnili i zástupci radnice (vlevo) v čele se starostkou Darinou Kováčovou. Větší sportovní úspěch nezaznamenali, ale dobře se pobavili. Foto V. Vacula

SKAUTI

## Volba vedení



Volební sněm rozhodl, že i další tři roky bude vedoucím skautského střediska Hraničář Martin Janoš a zástupcem jeho sestra Anna Janošová. Janoš působí ve skautingu od roku 2002 a Janošová od roku 2003. Foto středisko

KLUB AKTIVNÍCH SENIORŮ

## Vydařená seniorská dovolená, těšíme se na další



Členky a členové jirkovského Klubu aktivních seniorů na výletě ve Svaté Hoře u Příbrami, kam zavítali v rámci své slapské dovolené. Foto KAS

Víte, na co se nejvíc těší členové Klubu aktivních seniorů (KAS) vždy v září? Na zaslouženou dovolenou. A protože je týdenní pobyt ve stále větší oblíbenosti, postupně se v něm vystřídají dva turnusy, tedy celkem 90 členů.

15. září se náš první autobus vydal do Středočeského kraje. Hradiště Hrazany (keltské opevnění) se nachází nedaleko Sedlčan. Naším cílem byl hotel Hrazany. Příroda nás nadchla, spokojenost vládla i v ostatních směrech - ubytování, strava, blízko Slapská přehrada. Druhý den jsme podnikali vycházky do okolí dle svých možností. Každý večer si většina z nás mohla posedět ve společenské místnosti, poslechnout si hudbu nebo si společně zazpívat s naším harmonikářem, případně se

zúčastnit různých společenských akcí. Hned druhý den jsme si vyzkoušeli paměť a bystrost při odpovídání na 30 ošemetných otázek našeho kvízu. Následně jsme se bavili veselými vtipky a hrou. Ve středu jsme sportovali, nechyběla každoroční sportovní olympijská soutěž, které se zúčastnili všichni členové. Při plnění pěti sportovních disciplín jsme si celé dopoledne užili dobré nálady, fandění a hecování. Týž večer byli vyhlášeni vítězové a získali pravé jirkovské medaile. Pak přišla na řadu tombola plná veselí, když někdo vyhrál něco atraktivního nebo při dražbě několika tajemných věcí. Předměty do tomboly si přivezli členové z domova, výteček byl uložen do pokladny pro potřeby přítomných.

Další den jsme se vydali na Svatou Horu u Příbrami - barokní areál a známé poutní místo. Zaujala nás díla starých mistrů, například od Jana Brokoffa, jehož sochy zdobí i město Jirkov. Výlet zpestřil a umocnil varhanní koncert v krásně zdobené bazilice.

Pátek žil přípravou na večerní show, ale nic nebránilo tomu, aby si členové zašli do lesa na houby. Ty nás provázely celý pobyt, řada z nás si domů přivezla nasušené houby a poslední den třeba ještě čerstvé. Večer nás přivítala živá hudba a tanec. A jako bonus překvapení, když se před diváky objevila skupina našich odvážných tanečnic, která si připravila a nacvičila přímo na dovolené kreaci na melodie z filmu 'Slunce, seno ...', doprovázená panem farářem,

naším Petrem. Velký potlesk pro všechny účinkující jen potvrdil, že naši senioři mají smysl pro legraci.

V sobotu po rozcvičce následoval volný průběh dopoledne. Dopoledne si užila většina členů ještě v lese nebo odpočívala u hotelu na terase. Několik členů si ještě vyšláplо na osmikilometrovou trasu k zámku, který prochází renovací. Večer proběhlo hodnocení, cítili jsme trochu smutek z konce dovolené, ale rozveselilo nás, že si pobyt užijí účastníci 2. turnusu.

Prožili jsme hezký týden plný zážitků. Poděkování patří výboru KAS v čele s předsedkyní Milenou Karbusovou a také pomocníkům z řad našich členů. Budeme se těšit na další společnou dovolenou. Jiřina Frantová

Z KRONIKY MĚSTA Z ROKU 1969

## Problémy života mladé generace v oblasti sociální, politické a společenské z hlediska vlivu národních výborů - I.

Rok 1969 byl počátkem normalizace - procesu, který měl za cíl společnost po bouřlivých událostech srpna 1968 uklidnit a přivést zpět k poslušnosti. Mládež byla vždy nositelem revolty, proto je jí v kronice roku 1969 věnována neobvykle rozsáhlá pasáž. A protože se redakci podařilo získat unikátní snímky zachycující činnost jirkovských skautů v letech 1968 - 1970, byl tento poměrně statický text rozčleněn na dvě části, aby zajímavý fotomateriál dostal prostor. Možná se, kluci - teď už téměř senioři - někteří poznáte...



Skauti nemohli chybět na prvomájovém průvodu (v pozadí prostor, kde stávaly cirkusy a kolotoče, dnes travnatá plocha za ZUŠ).



V cíli průvodu, na náměstí. Vedle skautů stála jejich 'konkurence' - pionýři. Jejich standartu třímá (první zprava) budoucí herec Jiří Hromada.

### Mládež je třeba podchytit

Na zasedání rady MěNV poukázali členové na problém podchytit mládež a vést ji podle určité koncepce a to hlavně mládež patnáctiletou až osmnáctiletou. Svaz mládeže neexistuje již od r. 1962. Na práci s mládeží se musí podílet i další orgány města jako je Městský výbor KSČ a NF - dobrá práce s mládeží nebyla a není nikdy dost oceněna. K podchycení zájmu mladých je třeba postupovat citlivě a nediktovat jim, co mají dělat, spíš vzbudit v nich zájem o kulturní dění a rozšiřovat jej. Splnění tohoto úkolu by nemělo být ponecháno jen rodině a škole, ale měly by v něm pomoci i organizace a celá společnost.

### Snížení vlivu strany po roce 1968 je třeba napravit

Celková aktivní činnost dětských a mládežnických organizací se v posledních letech podstatně snížila. V r. 1968 se snížil bezprostřední vliv orgánů strany, Národní fronty a národního výboru na činnost těchto organizací, což ovlivnilo i rozdělení jejich činnosti.

Z pionýrské organizace vznikly dvě samostatné organizace, a to Čs. pionýr a Junák - dosáhly asi 32 % organizovanosti školní mládeže. Organizace ČSM při školách úplně zanikly.

Společenské a zájmové organizace TJ VJŠ, TJ Sokol, ČČK, Sbor požární ochrany, Svaz protifašis-

tických bojovníků a Rybáři pracují s mládeží bez větších změn a využívají její zájmové činnosti. Klub pracujících zapojuje rovněž mládež do svých zájmových kroužků. Ostatní společenské a zájmové organizace sdružené v Národní frontě aktivní činnost mládeží nevyvíjejí. Výjimkou je městský výbor Českého svazu žen, který se věnuje cikánské mládeži.

### Úkoly pro školskou komisi

Vedoucí školské komise s. Ličauerové bylo uloženo, aby ve spolupráci s finančním a plánovacím odborem MěNV zpracovala návrh na zajištění finančních prostředků na činnost Čs. Pionýra a Junáka na r. 1970 a zpracovat

návrh na provedení opravy domu Čs. Pionýra včetně úpravy okolí a výstavby klubovny Junáka. Tyto práce mají být provedeny v akci „Z“ v rámci celoměstského závazku na r. 1970.

Vedoucí střediska Českého pionýra je Alena Šestáková, skupinová vedoucí, správcem střediska je s. J. Linhart, důchodce. Pracovnice střediska Lída Volfová a Alena Fiedlerová starají se o organizaci práce s dětmi a vedoucími. Dobrovolných pracovníků je 40. Středisko bude pro děti otevřeno od 14 do 19 hod., v sobotu a v neděli podle plánovaných akcí.

Úkolem KŠK v tomto roce je sledovat průběh přístavby školy v přírodě na Pyšné a zabezpečit přístavbu dílenského pavilonu při 3. ZDŠ a výstavbu amfiteátru a sportovního areálu. Přístavba školy na Pyšné je zajišťována ve dvou etapách. V současné době jsou dokončeny stavební práce na rekonstrukci, provádí se elektroinstalace a ústřední topení. Během července byla provedena vnitřní i venkovní vodoinstalace.



Dvakrát jirkovská vlčata: na snímku za klubovnou (zhruba v místech, kde se na Červenohrádeckou ulici napojuje Tkalcovská)▲...a se svými bratry vedoucími Plockem (svačící) a Kozlíkem.



Snímky zapůjčil Stanislav Zemek. Stranu připravil L. Mizun

# Domov v Mládežnické slaví čtvrt století

Na Mládežnické v Jirkově se v září slavilo 25. výročí vzniku zařízení pro seniory. Tento objekt je součástí městského ústavu sociálních služeb (MěÚSS) od roku 1994, kdy byl nově otevřen jako penzion a domov důchodců. „Rozhodli jsme se oslavu uspořádat na zahradě, jež zařízení obklopuje, a pozvat zástupce města, řadu našich příznivců, rodinných příslušníků a samozřejmě klientů, kteří zde žijí,“ zdůrazňuje Blanka Koblicová z MěÚSS.

Letos se městský ústav rozhodl pro výběr maskotů obou svých zařízení. V červnu slavnostně U Dubu odhalil figurku Dubáčka a pro Mládežnickou vybral jako maskota námořní kotvu. „To proto, že naším logem je maják. A ten, jak známo, bývá zdaleka vidět a znamená pocit bezpečí,“ vysvětluje Koblicová. (r)



Nechybělo vystoupení sociálních pracovníků, kteří zatančili a předvedli scénky s námořnickou tématikou.



Na oslavu zavítali současná starostka Darina Kováčová (uprostřed) i bývalý starosta Filip Škapa, který byl při otevření v roce 1994.



Lidé kupovali v stolku ruční výrobky. Výtěžek z jejich prodeje poputuje občanskému sdružení Prohandicap, které pečuje o postižené děti.



Klienti domova se bavili při hudebním doprovodu skupiny Úlet. Pochutnávali si na spoustě dobrot i na narozeninovém dortu. Foto 5x Vladimír Vacula

ŘÁDKOVÁ INZERCE

**PRONAJMU** dlouhodobě byt 2+1 v Chomutově na Blatenské č.p. 4041. Byt je v 1. patře a je bez balkónu. Telefon 603 490 428.

**KOUPÍM** jakoukoliv tahací harmoniku - akordeon, chromatiku, heligonku - i v nálezovém stavu. Jsem muzikant. Telefon 728 230 625.

**NABÍZÍME ZAMĚŠTNÁNÍ.** Rozšiřujeme firemní tým. Hledáte změnu? Zajímavá práce s flexibilní pracovní dobou a fajn kolektivem, který vás nenechá v začátcích na holičkách. Pokud máš rád práci v terénu, rád komunikuješ s lidmi a máš řidičák, pak jsi ten pravý parťák do našeho týmu. Přidej se k nám ještě dnes. Kontakt: Pavel Jíra, tel. 608 495 948.

# POHŘEBNÍ SLUŽBA

sjednávací kancelář  
hřbitov Jirkov



**stálá služba - 776 33 22 18**  
[www.vysocanskezahrady.cz](http://www.vysocanskezahrady.cz)



**NONSTOP zdarma 800 26 11 28**



Lesy Města Jirkova, zájmová organizace  
Boteboř 1, 431 21 Boteboř

ICO 7122460  
DIČ CZ7122460

Lesy Města Jirkova, p. o. nabízí

## MOŽNOST SAMOVÝROBY

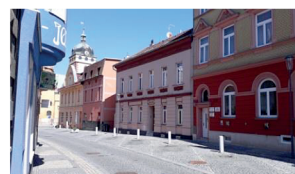
dřeva v mladých smrkových porostech (prořezávky)

- ✓ Pro občany Jirkova dříví do průměru polet 12 cm **ZDARMA**
- ✓ Při vyšším průměru je stanovena cena 130,- Kč / 1 PRM
- ✓ Blíže podmínky na níže uvedených telefonních číslech
- ✓ Samovýroba bude umožněna na základě podpisu smlouvy

V případě zájmu nás kontaktujte na telefonních číslech 474 654 982 nebo 606 953 564, 732 364 288

Tel.: 474 654 982  
E-mail: les@bobot@quick.cz

web: <http://www.lesyjirkov.cz>



## Masáže Studio Jirkov

Chomutovská 367, Jirkov

ergoterapeutka, masérka  
**Bc. Pavla Němečková**  
Tel. 731 706 298  
[www.masazejirkov.cz](http://www.masazejirkov.cz)

rekondiční masér s praxí  
**Jiří Řezníček**  
Tel. 721 128 301  
[www.studiojirkov.cz](http://www.studiojirkov.cz)

Možnost zakoupení dárkových poukazů.

**Tajenka říjnové křížovky zněla:**  
SMÍCH JE MEZINÁRODNÍ JAZYK. Hodně štěstí při luštění další křížovky.

JN	PODLÝ CLOVĚK	DEKÓKT	OXID BORNATÝ	DOMÁCKY OLGA	PAST	JN	MATKY	ZN. ARSENU	MAĎARSKÝ ZAPOR	BOD V DŽUDU	ZNAČKA ŽAROVKY	HUDEBNÍ NÁSTROJ	JN	ÚDOLÍ (BÁSN)	MPZ EGYPTA	PLEMENO PSA	NÁPADNÁ
KUNOVITÁ ŠELMA						TROPICKÁ PLODINA							DEKAGRAM				
ZAČÁTEK TAJENKY						VRCH							OPUCHLINA				
ZN. ELEKTRONVOLTU			STAROŘÍM. ZHYRALEC					SMRTELNÝ (ANGL.)								DĚTSKÝ POZDRAV	
			TITUL ŠLECHTICE					BICYKLY								OSOBY V SOUCITĚNÍ	
VYSTOUPÁ ČÁST KARTOTEČNIHO LÍSTKU				OBRTNÝ KOUSEK					SÍDLO V SÚDANU					SYNOVEC ABRAHÁMA			
				MÍSTO PRO LAKOVÁNÍ					SVORKA NA NOTY					ZÁŠPINIT			
BENZINOVÁ ČERPADLA					NEJMENŠÍ BUVOL					VELMI STUĐENÁ							
					ROTUJÍCÍ NEUTRON. HVĚZDA					OBYVATEL AROSY							
JN	STARCI	VRANIK				MOŘSKÝ PTK					MONGOL. PASTEVEC					JMĚNO HERCE VOJTKA	NĚMECKÝ ANYZ
		NAŠ HEREC				DIREKT (ZAST.)					ZNAC RODU						
ŠAFRÁN							FRANCOUZ. OSTROV					FRANCOUZ. HOŘICE					
							MUL					VYDLABANÝ OTVOR					
SAMOMLUVA								ČLEN ANGL. ŠLECHTY					ZNAČKA KOSMETIKY				
								DESKA NA VÁLENÍ					ŠPAŇ EX-KRÁLOVNA				
JMĚNO MCBAINA			KONEC TAJENKY														
			PALÁC KULTURY (ZKR.)														
ŽILA						HŘBET					TROPICKÉ OVOCE						
PŘÍSTR. PRO ZJIŠTOVÁNÍ TRHLIN V KOVECH																	Pomůcky: AORE BATIN NAAM

## BOLEBOŘ

## Výlet za českým rodinným stříbrem - do plzeňského pivovaru



Čerstvější pivo asi nikde k máni není: plzeňské pivovarské sklepy - Prazdroj přímo ze zdroje.

**Boleboř** - Tak jako každý rok připravil Sportovně-kulturní výbor (SKV) při obecním úřadě v Boleboři podzemní výlet. Tentokrát 42 výletníků zamířilo na Plzeňsko, konkrétně do světoznámého pivovaru Pilsner Urquell a na zámek Manětín.

„V dopoledních hodinách jsme dorazili do pivovaru, kde už na

nás čekala usměvavá průvodkyně,“ uvedla vedoucí SKV Petra Talacková. „Ta nás svým výkladem vtáhla do dávné historie výroby místního piva a ukázala nám venkovní i vnitřní prostory, včetně pivovarského sklepení.“

Na samém závěru prohlídky už čekala dvojice pánů, kteří hostům načepovali z pivovarských sudů



Druhou zastávkou výletu na Plzeňsko byla Národní kulturní památka - Státní zámek Manětín.

Foto 2x Jakub Kopecký

nepasterizované plzeňské pivo, které po sedmdesátiminutovém pochodování přišlo pochopitelně k chuti.

Druhou zastávkou byl státní zámek Manětín. „Po obědě jsme si prohlédli zámecké prostory s řadou obrazů, loveckých trofejí i dobový nábytek a poslechli si výklad o místní šlechtě.“

Z výletu na západ Čech se Bolebořští domů vraceli až v pozdních odpoledních hodinách. Unaveni, ale spokojeni a plni příjemných dojmů, navíc umocněných krásným slunečným počasím babího léta. „Výlet se vydařil a už teď přemýšlíme, kam si společně vyrazíme příští rok,“ doplnila Petra Talacková. (pt/lm)

## SUŠANY

## V Sušanech vysázeli tisíc krokusů



jedna z jejích organizátorek Daniela Stašková. „Někdo přišel s lopatkou, někdo s rýčem, ale všichni s dobrou náladou a chutí ke zkrášlení naší malé vesničky.“

Muži připravovali díry v zemi, ženy sázely cibulky. Práce šla rychle od ruky a tak všech tisíc cibulek bylo vysázeno za chvíli. Už teď se tak v Sušanech těší na barevné jaro. (ds/lm)



K pohodě při výsadbě Sušanským přispívalo i sluníčko babího léta. Foto 2x Lenka Klicmanová

**Strupčice/Sušany** - Činnost Spolku svatého Marka v Sušanech je pestrá - od organizování poutí v místním kostele přes aktivity ryze světské, dalo by se říci sousedské. Jednou z nich bylo říjnové sázení krokusů, malých květin bílé až tmavě fialové barvy, které kvetou brzy na jaře.

„Sešli jsme se jednoho sobotního dopoledne za krásného babího léta,“ líčí 'květinovou' akci

## VRSKMAŇ

Divadelní ochotnický spolek **DivOch**  
z Vysoké Pece  
uvádí  
bombovou komedii  
o téměř dokonalém  
zločinu

**S HLAVOU  
V OBLACÍCH**

Režie a náповěda: Irena Kopecká  
Hrají: Libor Řezníček, Martina Čornáková, Eva Čapková, Hana Charvátová,  
Eva Špiříková, Jan Čapek  
Zvuk a světla: Robert Šenfeld

**ve Vrskmani**  
na sále u hospody

**16.11.2019 od 18.00 hodin**

## STRUPČICE

# Tradiční pouť dostala nový rozměr, nejen díky česneku

**Strupčice** - Tradiční Svatováclavskou pouť ve Strupčicích se letos rozhodli její organizátoři ozvláštňit. Do programu zařadili několik novinek, a ty nejenže přilákaly tisíce návštěvníků, ale především je zaujaly.

„Chtěli jsme pouť nějak oživit a protože u nás máme největšího pěstitele česneku v republice, inspirovali jsme se račetskými Slavnostmi cibule a spojili jsme ji se slavnostmi česneku,“ vysvětluje změnu pojetí Svatováclavské pouti starosta Strupčic Luděk Pěnkava. „Podařilo se pozvat téměř půl stovky stánkařů, kteří tu nabízeli své produkty, a program byl oproti předchozím ročníkům nabitý dalšími novinkami. Toto naše úsilí se vyplatilo - podle našich odhadů dorazilo na pouť i slavnosti kolem pěti tisíc lidí.“



Česnek, kam se podíváš.

## Česnek - osm vítězů

I. ročník strupčických Slavností česneku přilákal spoustu zájemců o zdejší produkci, kteří si tuto zeleninu přijeli nakoupit. Nabídl ale také různé dobroty jako česnečku, bramboráky nebo česnekové koláče. Zvědavost vzbuzovala soutěž v pojídání česneku. Ta nakonec nebyla pojata tradičně - kdo sní víc stroužků. Podle místního pěstitele Lukáše Stránskému má česnek šest stupňů ostrosti, soutěžící se tedy měli 'prokousat' všemi šesti stupni. Odvážlivců se sešlo osm, a protože onu stupnicí zdolali všichni, cena pro vítěze - pytel česneku - byla udělena hned osmkrát.



Strupčická svatováclavská pouť - panoramatický pohled.

Foto 3x Věra Stehlíková, 2x Miroslav Rada

## Vojáci

Velmi atraktivním zpestřením byli vojáci, přesněji řečeno fandové vojenské historie. Těch se do Strupčic sjelo na šedesát, především v uniformách německých a sovětských uniformách z druhé světové války. Pozornost ale také upoutaly pestré oděvy ruských a ukrajinských kozáků. 'Vojenská' část pouti byla doplněna řadou exponátů vojenské techniky a dalších předmětů s ní spojených, z níž nadšenci vytvořili výstavu podle jednotlivých témat.

## Cena obce + 1 000

Součástí programu bylo také předání Ceny obce. Tu letos získal jubilant a dlouholetý funkcionář místního fotbalového klubu Jaroslav Vostrý. Kromě této tradiční ceny byla udělena také jedna speciální. Získala ji nedávno narozená Adélka Fousová. „Stala se tisícím občanem Strupčic,“ říká hrdě starosta Pěnkava.

## Co skrývaly věžní schránky

Došlo také na otevření dvou schránek z věže opravovaného



Cenu obce předal Jaroslavu Vostrému (vlevo) zpěvák Jakub Smolík.

kostele svatého Václava. V té první, z roku 1993, tedy minulosti poměrně nedávné, byl uložen výtisk dobového deníku (už zaniklý titul Lidová demokracie), tehdejší mince a dopis příštím generacím od starosty obce i místního duchovního.

Další schránka ukrývala písemnost psanou v němčině, ale už dost poničenou zubem času. „Hledáme teď odborníky, kteří by se na to podívali a zjistili, oč jde a z jaké doby to psaní je,“ řekl Pěnkava. Podle laických odhadů by vzhledem k typu použitého písma mohlo jít o konec 19. století.

## Minulost i současnost

K vidění byly artefakty z kostela, zejména zvony, jež jsou kvůli opravám střechy sejmuty. K příležitosti 30. výročí pádu totality byl instalován interiér bytu z 80. let s předměty denní potřeby.

Pouť je tu ale především pro děti, a ty žijí dneškem. Pro ně byla připravena spousta kratochvílí - nafukovací atrakce, soutěže, malování na obličej, jízda na ponících nebo projížďka koňským povozem...

Do toho všeho klasické pouťové atrakce, tombola o ceny, stánky s občerstvením a kulturní program, mezi jehož vrcholy patřilo vystoupení kapely Voxel nebo Jakuba Smolíka.

Bylo toho zkrátka víc než dost. Ze Strupčic se na den stalo několikatisícové městečko, jehož stálí i dočasní obyvatelé si užili příjemný den nabízející řadu nevšedních zážitků jak kulturních, tak kulinářských. Česnek, ale nejen ten, tak dal tradiční akci ke spokojenosti pořadatelů novou, vyšší úroveň. (Im)



Exoticky působily uniformy kozáků.



Pozornost malých i velkých budili nejen vojáci, ale i jejich technika.

## FLORBAL

## „Je radost vidět vervu a zaujetí těch nejmenších“



Florbalová příprava a elévové klubu Miners Jirkov si zápasy naplno užívají. Stejně jako jejich rodiče, kteří je v hale mohutně podporují. Foto klub

Florbalový klub Miners Jirkov vstoupil do čtvrté sezóny, která začala prvními mistrovskými turnaji. Do nich vstoupilo postupně šest kategorií hráčů, a to muži pod trenérským vedením Josefa Čermáka, junioři pod trenérem Martinem Košťálkem, starší a mladší žáci, které vede hlavní trenér mládeže David Dudek, elévové vedení Jiřím Holíčkem a příprava pod vedením Petry Kosnarové. Většina mistrovských turnajů pořádaných klubem v letošním roce se už odehrála nebo bude odehrána ve sportovní hale ve Strupčicích, nicméně některé turnaje se podařilo organizačně

zabezpečit i v hale Gymnázia a 4. ZŠ v Jirkově.

Hlavní činností, na kterou se klub zaměřuje, je práce s mládeží. A ta postupně přináší první výsledky. „Je radost vidět ty nejmenší, tedy přípravku a elévy, s jakou vervou a sportovním zaujetím vstupují do zápasů,“ shodují se trenéři Kosnarová a Holíček.

Posledním příkladem byl mistrovský turnaj, který klub Miners pořádal 21. října ve sportovní hale ve Strupčicích, kde se konal turnaj elévů. „U nejmladších hráčů byl vidět obrovský zápal pro hru a hlavně neskutečné kolektivní pojetí,“ komentuje Holíček. K to-

mu velkou měrou přispěl právě on, ale i další členové klubu, kteří se turnaje zúčastnili. Velký podíl na tom mají též rodiče těchto nejmladších 'reprezentantů', většina jich byla v hale přítomna. Mistrovská utkání se v těchto nejmladších kategoriích nehrají pro umístění v tabulce, ale jen pro výsledky jednotlivých utkání.

Klub Miners si rovněž vytkl za cíl propagovat florbale v Jirkově. Proto se rozhodl zpřístupnit poskytnutou halu na 4. ZŠ všem zájemcům, kteří by měli zájem si tento sport vyzkoušet a navíc být přítomni pravidelným tréninkům družstva mužů a juniorů. Proto je

od října k dispozici každé pondělí od 19:00 do 20:30 vždy třetina haly pro veřejnost. Každý, kdo si chce zdarma vyzkoušet florbale či se jen podívat, jak probíhá trénink aktivních hráčů, má tak možnost v uvedený den přijít. „Srdečně uvítáme každého. Na místě se mu budou naši trenéři i věnovat. Podmínkou je pouze mít vlastní florbaleovou hůl a sportovní obuv vhodnou do haly. Přijďte a poznáte, že florbale je zajímavá hra, kde se můžete nejen odreagovat, ale i udělat něco pro své zdraví,“ vyzývá trenér Košťálek, který je zároveň předsedou výkonného výboru jirkovských florbalistů. (md)

## FUTSAL

## ZŠ Krušnohorská excelovala, předvedla střelecký koncert

V Městské sportovní hale v Chomutově pokračoval letošní ročník Žákovské futsalové ligy Václava Čecha pořádaný Spolkem Chomutovská liga malého fotbalu a OR Asociace školních sportovních klubů Chomutov. Soutěže, která už má více než dvacetiletou tradici, se účastní základní školy z Chomutova, Jirkova a širokého okolí.

Do nové sezóny ve skupině A nejlépe vstoupila ZŠ Krušnohorská Jirkov, když vyhrála všechny tři své zápasy a je na prvním místě. Má však jeden zápas k dobru, protože předešla utká-

ní se ZŠ Údlice. Střídavě se dařilo ZŠ Písečná Chomutov, která má jednu prohru a jednu výhru. Střelecký koncert předvedl Dominik Csider ze ZŠ Krušnohorská Jirkov, který vstřelil celkem sedmáct branek. (jk)

**Výsledky:**

ZŠ Údlice - ZŠ Krušnohorská Jirkov 0:5.

ZŠ Údlice - ZŠ Písečná Chomutov 0:4.

ZŠ Krušnohorská Jirkov - ZŠ Písečná Chomutov 7:3.

ZŠ Údlice - ZŠ Krušnohorská Jirkov 1:14.



Jirkovští hráči v jedné z mnoha útočných akcí.

Foto archiv

## VOLEJBAL

# Jirkovští starší volejbaloví žáci 5. nejlepší v Čechách

Za účasti 24 družstev se počátkem října konal v Hradci Králové 50. ročník Českého poháru starších žáků ve volejbalu. Jirkovský tým starších žáků byl naslován do základní skupiny společně s Lokomotivou Česká Lípa, Volejbalem Sokolov a TJ Kralupy.

První dva zápasy Jirkovští vyhráli poměrně hladce 2:0. „Kralupy nás v prvním setu zaskočily výbornou a bezchybnou hrou. Naši kluci od druhého setu přidali jak na důrazu, tak i na servisu a útoku. Zápas otočili a dotáhli do vítězného konce,“ pochvaluje si předseda Volejbalového klubu Jirkov Zdeněk Hlinovský. Do dalších bojů o umístění Jirkovští postupovali z prvního místa a čekali je vítězové dalších skupin - SK Prosek Praha A a Volleyball Nymburk. „V obou zápasech jsme nezvládli koncovky prvních setů 25:23 a 25:22 a už jsme se nedokázali zvednout a soupeřům vzdorovat,“ dodává Hlinovský. V další části turnaje Jirkovští narazili na domácí Slávii Hradec Králové a po vítězství 2:0 získali velmi pěkné páté místo v Čechách. (zh)



▲ Letošního ročníku Českého poháru se účastnily i jirkovské starší žákyně (na snímku v černých dresech). V kvalifikaci postoupily do 1. výkonnostní skupiny v Čechách, což byl velký úspěch. Tento turnaj se konal v Chodově, kde Jirkovanky srdnatě bojovaly, ale nakonec skončily na šestém místě. Společně se sedmými Karlovými Vary tak sestoupily do 2. výkonnostní sedmičlenné skupiny. Ta se uskuteční v Jirkově 16. - 17. listopadu. Diváci se mohou těšit na kvalitní žákovský volejbal, v němž se představí i družstva Příbrami, Ústí nad Labem, Českých Budějovic, Dansportu Praha a Kladna. Foto Volejbalový klub Jirkov

## CYKLOTURISTIKA

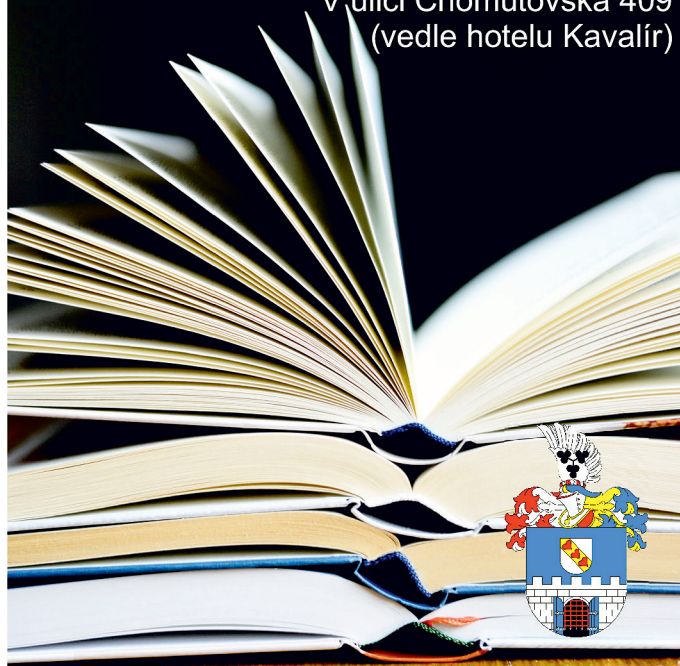
## Sezónu zakončilo sedm statečných



I letošní zakončení cyklistické sezóny v Jirkově se odehrálo pod patronací městského úřadu. Říjnové počasí akci moc nepřálo, bylo deštivo. Přesto se na náměstí sešlo 'sedm statečných', kterým místostarostka Dana Jurštaková (na snímku) popřála šťastnou cestu bez defektů. Cyklisty začal déšť skrápět až cestou na vodní dílo Kamenička, ale nebyl tak silný, aby se nedalo pokračovat. A tak ve svižném tempu dorazili na chatu Bernava, kde pro ně bylo připravené občerstvení. Teplý čaj a polévka účastníky zahřály a ti se mohli směle vydat zpátky do Jirkova. Poslední výšlap sezóny měřil 35 kilometrů. (mv) Foto Hynek Paulus

## DEN OTEVŘENÝCH KRONIK V JIRKOVĚ

14. 11. 2019 14:30 - 18:00 hodin  
V ulici Chomutovská 409  
(vedle hotelu Kavalír)



## Kino

telefon: 474 680 337

### středa 13. 11.

17:00 **Addamsova rodina** animovaný,  
20:00 **Poslední aristokratka** komedie

### čtvrtek 14. 11.

17:30 **Pardon, nezastihli jsme Vás** drama  
20:00 **Bitva u Midway** akční, drama

### pátek 15. 11.

17:30 **Ženská na vrcholu** komedie  
20:00 **Joker** krimi, drama

### sobota 16. 11.

15:00 **Sněžný kluk** animovaný, dobrodružný  
17:30 **Národní třída** drama  
20:00 **Ženská na vrcholu** komedie

### neděle 17. 11.

15:00 **Addamsova rodina** animovaný,  
17:30 **Staříci** drama, road movie

### středa 20. 11.

17:00 **Zloba: Královna všeho zlého** fantasy  
20:00 **Bitva u Midway** akční, drama

### čtvrtek 21. 11.

17:00 **SNOW FILM FEST**

### pátek 22. 11.

9:00 **Přes prsty** komedie  
17:30 **Ženská na vrcholu** komedie  
20:00 **Vlastníci** komedie, drama

### sobota 23. 11.

15:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
17:30 **Vlastníci** komedie, drama  
20:00 **Le Mans '66** drama, životopisný

### neděle 24. 11.

15:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
17:30 **Jexi: Láska z mobilu** komedie

### středa 27. 11.

17:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
20:00 **Karel, já a ty** drama, komedie

### čtvrtek 28. 11.

17:30 **Amnestie** drama, thriller  
20:00 **Le Mans '66** drama, životopisný

### pátek 29. 11.

17:30 **Ženská na vrcholu** komedie  
20:00 **Vlastníci** komedie, drama

### sobota 30. 11.

15:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
17:30 **Vlastníci** komedie, drama  
20:00 **Bitva u Midway** akční, drama

### neděle 1. 12.

15:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
17:30 **Last Christmas** komedie, romantický

### středa 4. 12.

17:00 **Ledové království II** animov., muzikál  
20:00 **Na nože** drama

### čtvrtek 5. 12.

17:30 **Jumanji: Další level** akční  
20:00 **Vlastníci** komedie, drama

### pátek 6. 12.

9:00 **Hodinářův učeň** pohádka  
17:30 **Špindl 2** komedie  
20:00 **Jumanji: Další level** akční

### sobota 7. 12.

10:00 **Mikulášská projekce**  
15:00 **Pat a Mat: Kutilské trampoty** animovaný, rodinný.  
17:30 **Jumanji: Další level** akční  
20:00 **Špindl 2** komedie

## Galerie Jirkov

telefon: 724 685 288

### Bílá místa rolnické historie

Výstava projektu s přednáškami o historii a vývoji pěstovaných rostlin v regionu .  
Výstava potrvá do 30. 11.

sobota 16. 11. 9:30

**Neděle tak trochu jinak...opět v sobotu"**  
Tradiční den odpočinku a zábavy.

neděle 17. 11. 9 - 14 hodin

**Kurz patchworku**

cena 400 Kč

### Aby řemesla nebolela

cena 200 Kč, v ceně je materiál, občerstvení a příručka

9. 11. a 7. 12. Mladý elektrikář 10. 11. Šití  
24. 11. Vaření 30. 11. Truhlářina

## Jirkovské divadlo

telefon: 474 654 265

úterý 3. 12. od 16:30

### Mikulášská

Zábavná akce pro děti  
Pořádá DDM Paraplíčko  
Vstupné 30,- Kč

## Zámek Červený Hrádek

telefon: 474 684 560

**Pohádkový svět** - na příchodí čekají známé postavy z pohádek O Červené karkulce, Čert a Káča, Krkonošské pohádky, víly, vodníci a ostatní obyvatelé pohádkové říše.  
Otevírací doba: úterý až neděle (10 až 16 hodin), vstupné 20 Kč.

Sobota 16. 11. od 20 hodin

### Myslivecký ples

Akci pořádá Okresní myslivecký spolek Chomutov  
Vstupné: 250 Kč hlavní sál  
200 Kč zrcadlový sál

## Lezecká aréna

telefon: 474 345 540

pátek 15. 11. 19 hodin

### Přednáška - Jordánsko

o lezení a prvovýstupech v Jordánsku, ale i o cestování a životě v poušti - Ondra Beneš

## Městská knihovna

telefon: 474 654 007

čtvrtek 14. 11. od 17 hodin

### Životní výzvy, osud, svobodná vůle

Přednáška Leony Hrnkové,  
podkrovní Kludského vily, vstup volný

## Základní umělecká škola

telefon: 474 654 077

úterý 19. 11. 17 hodin

čtvrtek 21. 11. 18 hodin

úterý 3. 12. 18 hodin

### Pěvecký koncert Daniela Klánského

klavírní doprovod Lukáš Klánský, koncertní sál ZUŠ

### Podzimní koncert žáků

koncertní sál ZUŠ

### Mikulášský koncert

koncertní sál ZUŠ

## Archa 777 Mateřské centrum

telefon: 723 457 269

neděle 10. 11. od 16:30

### Lampionový průvod

průvod bude zahájen na náměstí Dr. E. Beneše, divadelní představení bude na zámku Červený Hrádek od 17:15

Předprodej vstupenek v mateřském centru

Cena vstupenky: 40 Kč

čtvrtek 5. 12 od 16 hodin

### Mikulášská

herna pro nejmenší děti s návštěvou Mikuláše

